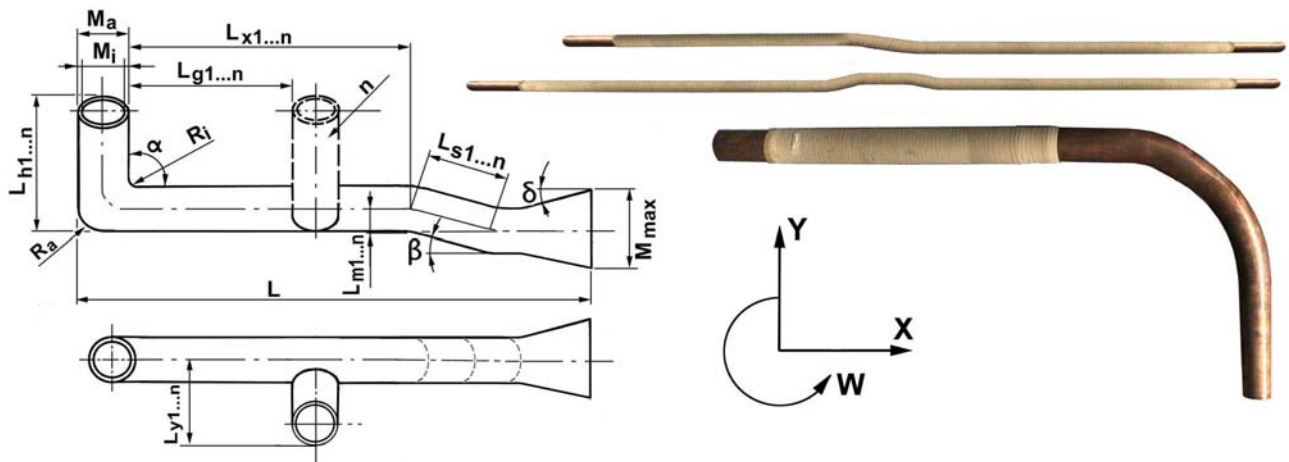


# Fragebogen für Stab-/Rohrbandagiermaschinen Enquiry form for Rod Taping Machine

Bitte füllen Sie die nachstehende Tabelle aus. Ihre entsprechenden Angaben ermöglichen uns eine genaue Angebotsausarbeitung, so daß wir Ihnen optimal geeignete Maschinen anbieten können. Zusätzlich empfehlen wir die Übersendung von Zeichnungsunterlagen und unbewickelten Mustern.

Please fill in the following table carefully. Your data will enable us to submit an optimal and reasonable quotation for a machine suitable in any respect. We also would appreciate to receive samples and/ or drawings, if any, of the toroids.

## Beispielkörper / Example .....



<b>Wicklung-Nr. / Winding number</b>		
<b>Besonderheiten (Lötfladen, Zwischenisolation)</b> Characteristics of rod (e.g. soldering tag, number)		
<b>Materialart des zu bewick. Körpers (Werkstoff)</b> Material type of rod .....		
<b>Masse des Körpers (unbewickelt)</b> Weight of rod (untaped)		
<b>Bandart (Material)</b> Characteristics of taping material		
	<b>da</b>	
	<b>di</b>	
	<b>b</b>	
<b>Falls unterschiedlich zur Bandbreite</b> If different to band width	<b>(b)</b>	
<b>Stab-/Rohrabbmessungen unbandagiert</b> Dimensions of rod unwound	<b>Ma</b>	
	<b>Mi</b>	
<b>Kegelaußendurchmesser</b> Outer diameter of rod	<b>Mmax</b>	
	<b>L</b>	
	<b>Lx1...n</b>	
	<b>Lg1...n</b>	
	<b>Ls1...n</b>	
	<b>Lm1...n</b>	
	<b>Ly1...n</b>	
	<b>Lh1...n</b>	
<b>Anzahl der Abzweige / N° of branch-offs</b>	<b>n</b>	
<b>Besonderheiten der Bandlage (Lagenverkürzung)</b> Specialties of tape positioning (reduction of layers)		
<b>Anzahl der Lagen / Number of layers</b>		

<b>Winkel / Angle.....</b>	
$\alpha$	
$\beta$	
$\delta$	
<b>Krümmungen / Curvature</b> .....	
$R_{a1...n}$	
$R_{i1...n}$	
<b>Sonstiges/Additional remarks</b>	
<b>X-Achse / X-Axis</b> <i>Bewegung des Wickelkopfes In Längsrichtung Winding head movement in the length direction</i>	
<b>Y-Achse / Y-Axis</b> <i>Bewegung des Wickelkopfes In Querrichtung Winding head movement in the cross direction</i>	
<b>W-Achse / W-Axis</b> <i>Schwenken des Wickelkopfes Swinging of taping head</i>	

## F.U.R. WICKELTECHNOLOGIE GMBH

Siegfriedstraße 60 • D 10365 - Berlin Lichtenberg  
☎ 030 - 92 5 44 11 Fax 030 - 92 6 92 62

